

# 源利金

Gim Lee Yuen Co.,  
75-77 Pender St., East  
Vancouver, B.C.  
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種  
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞  
時款男女花鞋顧綢緞巾送禮糖菓料  
炮竹 器絃索唐書書籍雜貨醬料各江  
地道藥材馳名丸散膏丹俱全定價從廉  
倘蒙惠顧祈請列住址付信便安  
▲舖在打街門牌七十七號  
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

## ▲▲[注意]同胞請看

### 特別廣告

我國僑胞在國外者甚多，如欲回國，必先購票。但購票之難，往往由於票額有限，或由於手續繁雜，以致不能如期回國。本號特設「特別廣告」，為僑胞提供便利。凡欲回國者，可向本號洽購機票，手續簡便，票價低廉。本號並設有「特別服務」，為僑胞提供各種便利。凡欲回國者，可向本號洽購機票，手續簡便，票價低廉。本號並設有「特別服務」，為僑胞提供各種便利。

## 通信

香港順利通電局  
SOON LEE  
310 DES VEOUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA  
源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B.C.  
源利永利多域  
WING LEE YUEN CO.  
543 FISGUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

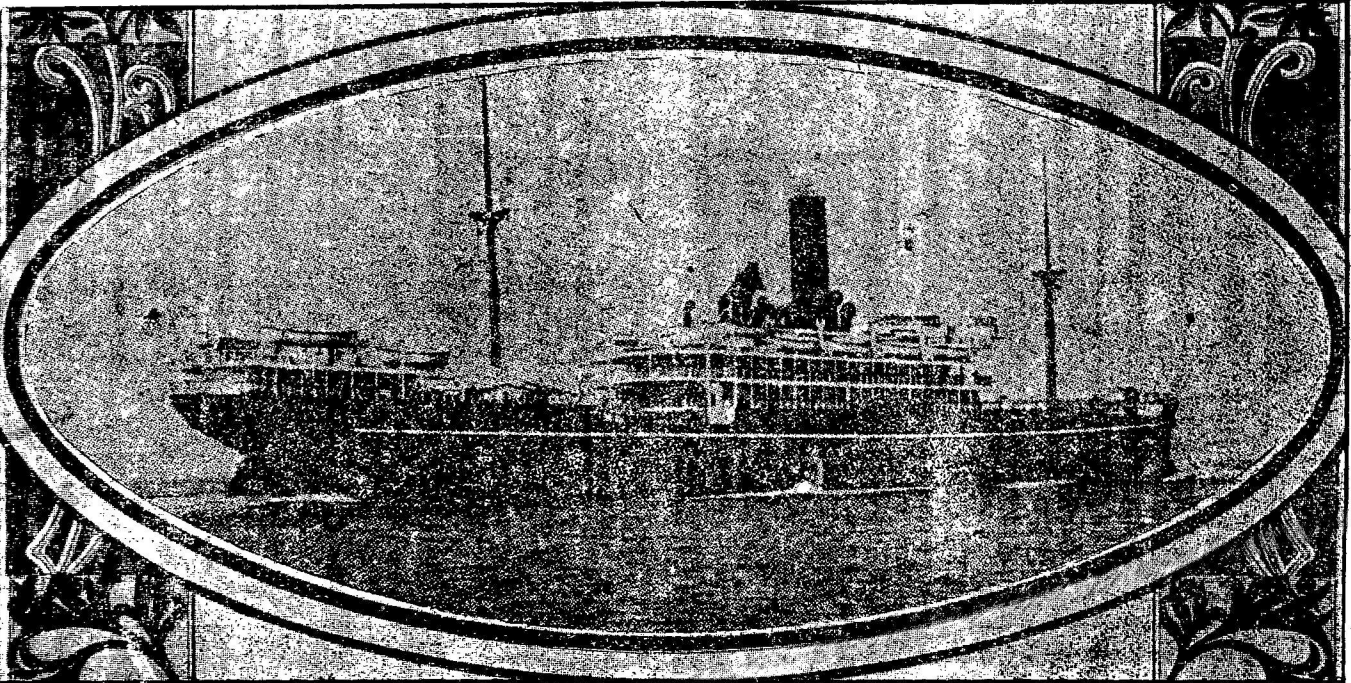
## 信通

Kwong Sai Tai Co.  
P.O. Box 361  
587 Cormorant St.  
Victoria, B.C.



本號生精究醫藥，以扶危救急為宗旨。凡有疑難雜症，無不手到病除。本號並設有「特別服務」，為僑胞提供各種便利。凡欲回國者，可向本號洽購機票，手續簡便，票價低廉。本號並設有「特別服務」，為僑胞提供各種便利。

## ◀國回船新搭請▶



▲民國七年由城埠開行新船期  
鹿島丸 二月十七日  
鹿島丸 二月廿七日  
鹿島丸 三月廿七日  
鹿島丸 四月廿七日  
鹿島丸 五月初八日  
每兩禮拜一水由城多利直返香港

伏見丸 香取丸 熱田丸 賀茂丸

各代多城致公總堂  
理利英昌隆  
人二致公堂  
路舍化古溫  
安萬廣利同致  
昌福德源安公  
隆同號號棧堂  
陳鄭陳李  
杞文李世  
耀宗璋初

## 司公和仁

YAN WO Co.  
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各  
樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函  
或電話到來必從速呈上應用仰祈垂心是荷  
陳其勝先生 外科醫術萬全到生草樹  
樓上客棧 接洽客商來往如蒙光  
顧先信通知親到接洽  
咸水埠陳松宗陳江耀啓  
▲大狀師廣告  
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號  
在於三層專接大小案件不論各樣事情并取  
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做  
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈  
CARTER & FILLMORE Sey. 5949  
Williams Building 413 Granville St.  
Vancouver B.C.  
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

## 司公發商

SEUNG FAT CO.  
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓  
子兼辦各洲時菓食品發行並有中  
西雜貨麥谷馬根各樣貨真價實兼接  
理外埠各號委辦買賣 菓子菜蔬妥  
當無誤並接省港香邑各處 金銀書信  
匯兌 諸君光顧格外歡迎  
▲本舖地方高大可有(出賃與人整貨)  
兼有升降機上落貨物便利  
又置有頭(大架能)兩噸半  
等自由車(細架裝)一噸貨  
▲運送貨物快捷妥當倘蒙 光顧格外  
克己  
舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三  
號 誠誠(詩磨)卷〇〇七  
司理 初初披露

## 樓酒林瓊樂

LOCK KING LAM  
234 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東  
廿三號半 是我樓中  
不惜資本 特別擴充  
裝修華麗 氣象豪雄  
茶點菜式 與別不同  
四時餚饌 烹飪尤工  
無論蒸炒 真料從豐  
侍女招待 禮必稱隆  
一九三六 矢咄喊筒  
諸君惠顧 感佩無窮

## 告廣丸藥驗經製自房藥大東廣

◎參茸武溪大補丸 每料十元  
此丸用武溪大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其  
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後  
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小  
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣  
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也  
◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒三元  
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自  
選料 監製為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩  
耳鳴目眩 四肢冰冷 肝胃不和 自汗盜汗等  
症 若腎虧未久者 服一大盒可能奏奇功矣  
◎快樂不倦丸 每盒五元  
此丸充精氣 煥發臟腑 濟水火 和陰陽 為房  
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎虧精寒  
陽痿不舉 雖舉無力 交而即洩 時多夜尿  
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服  
此丸以補救之  
▲藥物靈驗表 郵費美國一毛二 買客自理  
夜夢遺丸 每盒四元  
滋補丸 每盒五元  
花柳掃毒丸 每盒三元  
婦經痛丸 每盒四元  
小腸氣痛散 每盒三元  
清淋止濁散 每盒三元  
雙美如意丹 每盒三元  
本藥房有中西醫士駐寓 診治內外諸症 或有頑疾  
怪症 經醫不愈者 或體弱虛弱 宜服補劑 俾病  
原明白 廣告及藥費 一齊 來定能對症發藥 從郵  
付上以資料理之用  
▲總發行所設在美國大城京汝街六百四十九號  
(海山) Canton Co. 649 Kearny St. San Francisco Cal  
●好好好 我作此丸為秘寶  
弟患腎虧腰痛 經年有餘 兼之夜  
多小便 行樂一事 絕無興趣 年僅  
四十 身體如斯 深為抱憂 前月特  
備銀十元 求廣東藥房醫生 對症  
發藥 接其寄來 強腎四鞭丸 一料  
服後 果然強我元神 妙藥惠群 實  
堪歌頌  
(代丸)  
僑居英屬城多利埠新寧潮境人黃介眉敬頌  
▲請武溪大補丸之保證  
廣東大藥房先生雅鑒 弟因花柳病後 清瀉過多 氣  
血兩虛 精神不足 日操廚工 奄奄欲睡 下部無力 時  
患脚痺 料必病後失補 也為多方求治 于病無濟  
前日在貴藥房所買參茸武溪大補丸 一料 依法服  
盡 大奏奇功 精神較前突增 數倍 弟感激不忘 愧無  
以報 請將斯函登於報章 海外同胞 或有病體相同  
需藥調治者 俾得問津 有從 亦是胞與為懷 之天職  
也 旅美國芝加高開平赤坎人關基慈謹白